

Dan id-dokument ġie magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

IR-REGOLAMENT (KEE) Nru 1674/72 TAL-KUNSILL

tat-2 ta' Awissu 1972

li jistabbilixxi regoli ġenerali għall-ghoti u l-iffinanzjar ta' l-ghajjnuna għaż-żerriegħa

(ĠU L 177 , 4.8.1972, p. 1)

Emendata minn:

	Ġurnal Uffiċjali		
	Nru	Paġna	Data
► M1 Regulation (EEC) No 597/73 of the Council of 26 February 1973 (*)	L 57	3	2.3.1973
► M2 Regulation (EEC) No 1119/74 of the Council of 29 April 1974 (*)	L 128	3	10.5.1974
► M3 Council Regulation (EEC) No 1969/80 of 22 July 1980 (*)	L 192	4	26.7.1980
► M4 Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1659/81 tad-19 ta' Mejju, 1981	L 166	1	24.6.1981
► M5 Ir-Regolament Tal-Kunsill (KEE) Nru 3795/85 tal-20 ta' Diċembru, 1985	L 367	21	31.12.1985

(*) Dan l-att qatt ma ġie ppubblikat bil-Malti.

**IR-REGOLAMENT (KEE) Nru 1674/72 TAL-KUNSILL****tat-2 ta' Awissu 1972****li jistabbilixxi regoli ġenerali għall-ghoti u l-iffinanzjar ta' l-ghaj-nuna għaż-żerriegħa**

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2358/71 ⁽¹⁾ tas-26 ta' Ottubru 1971 fuq l-organizzazzjoni komuni tas-suq taż-żrieragħ u b'mod partikolari l-Artikolu 3 (4) tiegħu,Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill Nru 729/70 ⁽²⁾ tal-21 ta' April 1970 fuq l-iffinanzjar tal-politika agrikola komuni, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tiegħu (2),

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi l-Artikolu 3 tar-Regolament (KEE) Nru 2358/71 jipprovdi għall-possibbiltà li tingħata għajjnuna għall-produzzjoni ta' ċerti żrieragħ u billi għandhom jiġu stabbiliti regoli ġenerali għat-thaddim ta' din id-disposizzjoni;

Billi l-għajjnuna tista' tingħata biss għall-produzzjoni ta' żerriegħa bażika jew żerriegħa attestata u billi dawn il-prodotti għandhom jiġu definiti sewwa;

Billi, biex is-superviżjoni tkun possibbli, iż-żerriegħa bażi u ż-żerriegħa attestata għandhom jikkabbru skond kuntratti rreġistrati ta' tkabbir u billi l-istabbilimenti u dawk li jkatru ż-żrieragħ għandhom jkunu ufficjalment approvati jew irreġistrati;

Billi, għal raġunijiet ta' amministrazzjoni, l-għajjnuna għandha f'kull Stat Membru, tingħata biss fir-rigward tal-prodotti maħsuda fit-territorju ta' dak l-Istat;

Billi, biex is-sistema ta' l-għajjnuna tkun taħdem sewwa, tehtieg sistema ta' superviżjoni li tiżgura li l-għajjnuna tingħata biss rigward il-prodotti li jikkwalifikaw għaliha;

Billi għajjnuna bħal din tkun tinvolvi spiża; billi skond l-Artikolu 14 tar-Regolament (KEE) Nru 2358/71 id-disposizzjonijiet li jirregolaw l-iffinanzjar tal-politika agrarja komuni jghoddu għal din l-ghotja; billi għandu għalhekk jiġi speċifikat li l-iffinanzjar ta' l-għajjnuna msemmija jiġi rregolat mill-Artikolu 3 tar-Regolament (KEE) Nru 729/70;

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

1. Jekk tkun iffissata għajjnuna skond Artikolu 3 tar-Regolament (KEE) Nru 2358/71, din tingħata, bla hsara għall-kondizzjonijiet dikjarati fl-Artikoli li ġejjin, għal produzzjoni ta' żrieragħ bażiċi u ċċertifikati:

- kif definiti bid-Direttiva tal-Kunsill 66/401/KEE ta' l-14 ta' Ġunju, 1966 dwar il-bejgħ ta' żerriegħa minn pjanti tal-ghalf ⁽³⁾, bid-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE ta' l-14 ta' Ġunju, 1966 dwar il-bejgħ ta' żerriegħa taċ-ċereali ⁽⁴⁾ u bid-Direttiva tal-Kunsill 69/208/KEE tat-30 ta' Ġunju, 1969 dwar il-bejgħ ta' żerriegħa ta' pjanti taż-żejt u tal-fibri ⁽⁵⁾, filwaqt li jitqiesu l-emendi magħmula lil dawn id-Direttivi,

⁽¹⁾ ĠU L 246, tal-5.11.1971, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 94, tal-28.4.1970, p. 13.⁽³⁾ ĠU Nru 125, 11.7.1966, p. 2298/66.⁽⁴⁾ ĠU Nru 125, 11.7.1966, p. 2309/66.⁽⁵⁾ ĠU Nru L. 169, 10.7.1969, p. 3.

▼ **M4**

- li jikkonformaw mal-livelli stabbiliti u l-kondizzjonijiet stabbiliti f'dawk id-Direttivi, u
 - li jkunu ċertifikati uffiċjalment.
2. Mill-1 ta' Jannar, 1981 sal-31 ta' Diċembru, 1985, tinghata wkoll għajnuna għal żerriegħa bażika u ċertifikata prodotta fil-Greċja u li rigward tagħha tkun ittiehdet deċiżjoni skond Artikolu 113(3) ta' l-Att ta' Adeżjoni ta' l-1979.

▼ **M5**

3. Matul it-tul kollu taż-żmien tad-derogi li għalihom jirreferi Artikolu 344(1) ta' l-Att ta' Adeżjoni, tinghata għajnuna wkoll għal żrieragħ bażiċi u ċertifikati li huma prodotti fil-Portugall u li dwarhom tittiehed deċiżjoni skond Artikolu 344(3) ta' dan il-Att.

▼ **B***Artikolu 2*

Iż-żerriegħa għandha titnissel:

- (a) jew taht kuntratt tat-tkabbir milhuq bejn stabbiliment taż-żrieragħ jew min ikattar u min ikabbar iż-żrieragħ;
- (b) jew direttament mill-istabbiliment taż-żerriegħa jew min inissel; produzzjoni bħal din għandha tiġi attestata bi sqarrija ta' tkabbir.

Artikolu 3

L-istabbilimenti taż-żerriegħa u min inissel kif imsemmija fl-Artikolu 2 għandhom ikunu approvati jew irreġistrati mill-Istati Membri.

L-approvazzjoni jew ir-reġistrazzjoni minn xi Stat Membru għandha tkun tghodd mal-Komunità kollha.

Artikolu 4

Kull Stat Membru għandu jagħti għajnuna biss fir-rigward ta' żerriegħa maħsuda fuq it-territorju tiegħu matul is-sena kalendarja li fiha tibda s-sena kummerċjali li għaliha tkun ġiet iffissata l-ghotja.

L-għajnuna għandha tinghata lil dawk kollha li jkabbru ż-żerriegħa taht kondizzjonijiet li jiżguraw trattament ugwali għall-benefiċjarji irrispettivament mill-post fejn ikunu stabbiliti fil-Komunità.

Artikolu 5

L-Istati Membri għandhom jintroduċu sistema ta' supervizzjoni amministrattiva biex jiżguraw li l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-ghoti ta' l-għajnuna jiġu mħarsa; dawn għandhom b'mod partikolari jaraw li l-kuntratti tat-tkabbir u l-istqarrijiet imsemmija fl-Artikolu 2 jiġu rreġistrati.

Artikolu 6

1. L-għajnuna msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KEE) Nru 2358/71 taqa' taht id-definizzjoni ta' intervent li tinstab fl-Artikolu 3 (1) tar-Regolament (KEE) Nru 729/70.

2. L-ispiza li tirriżulta mill-għajnuna msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun ugwali ma' l-ammonti mħallsa skond l-Artikolu 3 tar-Regolament (KEE) Nru No 2358/71 u mad-dispozzjonijiet magħmula skond dan l-Artikolu.

Artikolu 7

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Gurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Dan għandu jibda jghodd mill-1 ta' Lulju 1972.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.